

August 2023

Ferienplan
Schulfreie Halbtage
Freiwillige Kurse Sport Herbst 2023
Schulzahnpflege
Robinsonspielplatz
Di schnäuschte Lysser 2023
Schulwegsicherheit
Lehrstellenbörse
Die Zauberlaterne

Gemeinde **Lyss**

Bildung + Kultur Marktplatz 6 3250 Lyss T 032 387 03 25 E bildung.kultur@lyss.ch I www.lyss.ch

Kindergarten

Ferienplan Schule Lyss 2023–2028

2023	Herbst Winter	39-41 52 und 1	Sa 23. September Sa 23. Dezember ***	So So	15. Oktober 07. Januar 2024
7	vviiitei	JZ unu i	3a 23. Dezember	30	07. Januar 2024
2024	79. Klasse Sportferien Frühling Sommer Herbst	7 8 15-16 28-32 39-41	Oblig. Winterlager: Lyss (12. – 16. Februar **) Sa 17. Februar Sa 06. April Sa 06. Juli *** Sa 21. September	So So So	25. Februar 21. April 11. August * 13. Oktober
	Winter	52 und 1	Sa 21. Dezember ***	So	05. Januar 2025
2025	79. Klasse Sportferien Frühling Sommer Herbst Winter	7 8 15–16 28–32 39–41 52 und 1	Oblig. Winterlager: Lyss (10. – 14. Februar **) Sa 15. Februar Sa 05. April Sa 05. Juli *** Sa 20. September Sa 20. Dezember ***	So Mo So So So	23. Februar 21. April 10. August * 12. Oktober 04. Januar 2026
2026	7.–9. Klasse Sportferien Frühling Sommer Herbst Winter	7 8 15–16 28–32 39–41 52, 53 und 1	Oblig. Winterlager: Lyss (09. – 13. Februar **) Sa 14. Februar Fr 03. April Sa 04. Juli *** Sa 19. September Do Mittag, 24. Dezember	So So So So	22. Februar 19. April 09. August * 11. Oktober 10. Januar 2027
2027	7.–9. Klasse Sportferien Frühling Sommer Herbst Winter	7 8 15–16 27–32 **** 39–41 52 und 1	Oblig. Winterlager: Lyss (15. – 19. Februar **) Sa 20. Februar Sa 10. April Sa 03. Juli *** Sa 25. September Fr Mittag, 24. Dezember	So So So So	28. Februar 25. April 15. August * 17. Oktober 09. Januar 2028
2028	7.–9. Klasse Sportferien Frühling Sommer	7 8 15–16 28–32	Oblig. Winterlager: Lyss (14. – 18. Februar **) Sa 21. Februar Sa 08. April Sa 08. Juli ***	So So So	27. Februar 23. April 13. August *

Die Daten entsprechen dem ersten und letzten ganztägigen Ferientag.

- * Schulbeginn gemäss Inserat im Anzeiger Aarberg
- ** Detaillierte Angaben werden durch die Klassenlehrperson bekannt gegeben
 Freitag nach **Auffahrt** = schulfrei
- *** Freitag vor Sommerferien/Winterferien: ab Mittag = schulfrei
- **** Im Jahr, welches einem Jahr mit 53 Wochen folgt, dauern die Sommerferien sechs Wochen lang

Schulfreie Halbtage Schuljahr 2023/2024

An folgenden Halbtagen fällt der Unterricht an den erwähnten Schulen aus (bitte vormerken):



Tag	Datum	Zeitraum	Stufe	Schule	Begründung
Montag	16.10.2023	ganzer Tag	alle	Stegmatt	Fortbildung Lehrpersonen
Freitag	29.03.2024	ganzer Tag	alle	alle	Karfreitag
Montag	01.04.2024	ganzer Tag	alle	alle	Ostermontag
Freitag	03.05.2024	ganzer Tag	alle	Grentschel	Fortbildung Lehrpersonen
Freitag	03.05.2024	ganzer Tag	alle	Lyssbach	Fortbildung Lehrpersonen
Donnerstag	09.05.2024	ganzer Tag	alle	alle	Auffahrt
Freitag	10.05.2024	ganzer Tag	alle	alle	Freitag nach Auffahrt
Montag	20.05.2024	ganzer Tag	alle	alle	Pfingstmontag
Freitag	14.06.2024	ganzer Tag	alle	Busswil	Fortbildung Lehrpersonen
Freitag	05.07.2024	Nachmittag	alle	alle	Schulschluss

Schulausfall während der Blockzeit (08.20–11.50 Uhr) und am Nachmittag (gemäss Stundenplan).

Bei Schulausfall an der ganzen Schule oder einer ganzen Stufe können Sie Ihr Kind in der Tagesschule anmelden. Verwenden Sie dafür das Anmeldeformular unter folgendem Link: www.lyss.ch/schule/aktuelles/meldungen/Schulfreie-Halbtage

Diese Möglichkeit besteht auch für Kinder, welche nicht in der Tagesschule angemeldet sind. Bei einem Schulausfall der Klasse wenden Sie sich an die Klassenlehrperson.

Fällt ein schulfreier Halbtag auf einen Wochentag, an welchem Ihr Kind normalerweise die Tagesschule besucht, so müssen Sie Ihr Kind trotzdem jedes Mal für den entsprechenden schulfreien Tag in der Tagesschule anmelden. **Erfolgt keine Anmeldung, gilt Ihr Kind als abgemeldet.**

Öffnungszeiten der Tagesschule Schuljahr 2023/2024

	J	
Freitag	27.10.2023	offen bis 17.15 Uhr
Freitag (vor Weihnachten)	22.12.2023	offen bis 17.15 Uhr
Gründonnerstag (vor Ostern)	28.03.2024	offen bis 17.15 Uhr
Mittwoch (vor Auffahrt)	08.05.2024	offen bis 17.15 Uhr
Freitag (nach Auffahrt)	10.05.2024	ganzer Tag geschlossen
Montag (Pfingstmontag)	20.05.2024	ganzer Tag geschlossen
Freitag (Schulschluss)	05.07.2024	offen bis 17.15 Uhr

Liebe Schülerinnen und Schüler

Nach den Herbstferien 2023 gibt es wieder die Möglichkeit, eure sportlichen Fertigkeiten unter fachkundiger Betreuung zu verbessern oder ganz einfach Neues auszuprobieren. Wir als Leiterinnen und Leiter freuen uns auf motivierte junge Leute, mit denen es Spass macht, Sport zu treiben.

Pro Kurs und Kind fallen Kosten an:

ab 5 Jahren

- Dauern die Kurse ein ganzes Jahr bis zu den Herbstferien 2024, werden Kosten von Fr. 60.00 für «Lysser Kinder» und Fr. 100.00 für «auswärtige Kinder» erhoben.
- Dauern die Kurse ein halbes Jahr bis zu den Frühlingsferien 2024, betragen die Kosten Fr. 30.00 für «Lysser Kinder» und Fr. 50.00 für «auswärtige Kinder».

Danach werden sie neu ausgeschrieben. Die angemeldeten Schülerinnen und Schüler erhalten von der Gemeinde Lyss eine Rechnung. Es muss kein Geld mehr in die Trainings mitgenommen werden.

> Studiert sorgfältig das Kursangebot und meldet euch per Link an, bis spätestens am

Donnerstag, 21. September 2023



ab 5 Jahren

1.—9. Klasse

Schv	Schwimmen					
Nr.	Teilnehmende	Dauer	Ort/Zeit	Leitung		
50	3. Klasse M + K	3/4 Std./Wo Semesterkurs Okt 23 – April 24	Kirchenfeldschulhaus, Lehrschwimmbecken Montag, 16.10., 16.20 – 17.05 Uhr	D. Strub		
51	4. + 5. Klasse M + K	3/4 Std./Wo Semesterkurs Okt 23 – April 24	Kirchenfeldschulhaus, Lehrschwimmbecken Montag, 16.10., 17.15 – 18.00 Uhr	D. Strub		
52	2. + 3. Klasse M + K	3/4 Std./Wo Semesterkurs Okt 23 – April 24	Kirchenfeldschulhaus, Lehrschwimmbecken Donnerstag, 19.10., 16.20 – 17.05 Uhr	D. Strub		

Cur	Curling					
Nr.	Teilnehmende	Dauer	Ort/Zeit	Leitung		
55	4. – 9. Klasse M + K	1½ Std/Wo. Semesterkurs Okt 23 – Ende Feb 24	Seelandhalle, Curlinghalle Mittwoch, 18.10., 16.00 – 17.30 Uhr	M. Lüthi H. Mathys		

Kara	Karate-Do					
Nr.	Teilnehmende	Dauer	Ort/Zeit	Leitung		
35	1. – 9. Klasse M + K	1 Std./Wo Semesterkurs Oktober 23 – April 24	Turnhalle Kirchenfeld 1 + 2 Freitag, 20.10., 17.00–18.00 Uhr	B. Seiler H. Schor D. Marti		

Aikido - Japanische Kampfkunst					
Nr.	Teilnehmende	Dauer	Ort/Zeit	Leitung	
43	3. – 9.Klasse M + K	1 Std./Wo Jahreskurs Oktober 23 – September 24	Aikido Qigong Schule Bielstrasse 40a Freitag, 20.10., 17.00–18.00 Uhr	U. Keller	

Kind	Kinderhandball polysportiv					
Nr.	Teilnehmende	Dauer	Ort/Zeit	Leitung		
10	ab 5 Jahre M + K Jahrgänge 18/17/16	1 ½ Std./Wo Semesterkurs Oktober 23 – April 24	Turnhalle Kirchenfeld 1 + 2 Dienstag, 17.10.16.30–18.00 Uhr	A. Schneider D. Reinmann		

Wichtig: Anmeldefrist nicht verpassen!

Auch wer mit einem Kurs weiterfährt, meldet sich mit dem **Online-Anmeldeformular an!**

www.lyss.ch/de/aktuelles/anmeldeformular/Anmeldeformular-Freiwilligenkurse-Herbst-2023/

- Nach dem Absenden des Online-Anmeldeformulars gelten die Teilnehmenden als angemeldet und erhalten keine Bestätigung mehr!
- Wer sich für zwei oder mehrere Kurse anmeldet, füllt für jeden Kurs eine Anmeldung aus und muss jeden Kurs separat bezahlen.

Bei einzelnen Angeboten werden die Kinder die Möglichkeit erhalten, an Vereinsturnieren oder Meisterschaften teilzunehmen. Demzufolge können auf der jeweiligen Vereinswebseite Fotos aus den Turnieren publiziert werden. Wer damit nicht einverstanden ist, kann dies schriftlich bei der Gemeinde Lyss, Abteilung Bildung + Kultur, Marktplatz 6, 3250 Lyss bekannt geben.

Leitung: Daniel Zitterli

Schulzahnpflege

Die obligatorischen Zahnuntersuchungen finden dieses Jahr wie folgt statt, bitte merken Sie sich diese Daten unbedingt vor:



In der Woche 45, vom 06.–10. November 2023 (09. November 2023, Zukunftstag)

In der Woche 46, vom 13.–17. November 2023

Bei folgenden Ärzten:

Dr. med. dent. Claudia Hutzli (Schulzahnarzt)
Dr. med. dent. Daniel Zinniker (Schulzahnarzt)
Dr. med. dent. Reto Zimmermann (Schulzahnarzt)
Dr. med. dent. Herbert Spang (Schulzahnarzt)
Dr. med. dent. Oliver Flückiger (Schulzahnarzt)

Schulzahnarzt

Haben Sie sich für die Untersuchung bei einem Schulzahnarzt entschieden, so wird die obligatorische Untersuchung durch uns organisiert.

Die vereinbarten Termine bei den Schulzahnärzten sind **unbedingt wahrzunehmen und sind nicht zu verschieben.** Werden die Termine durch die Eltern verschoben und finden ausserhalb der obligatorischen Schuluntersuchung statt, verrechnet der Schulzahnarzt die regulären Kosten. Die Mehrkosten sind durch die Eltern zu tragen.

Es ist nicht möglich, dass die Eltern während der Untersuchung im Behandlungszimmer anwesend sein können und über die Untersuchung Auskunft erhalten.

Privatzahnarzt

Die Untersuchung bei einem Privatzahnarzt ist bis spätestens 31. Dezember 2023 durchzuführen. Gegen Abgabe der Rechnungskopie und der Kontoangaben, bis spätestens im Mai des folgenden Jahres, vergüten wir Ihnen Fr. 30.00 für die Untersuchung, für die Röntgenuntersuchung im 9. Schuljahr Fr. 38.40.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe. Sollten Sie noch Fragen haben rufen Sie uns an.

Gemeinde Lyss

Bildung + Kultur Marktplatz 6 3250 Lyss T 032 387 03 25 E bildung.kultur@lyss.ch I www.lyss.ch





In einem abgesteckten Stück Wald darf ihr Kind unter Aufsicht von zwei Betreuerinnen frei spielen und werken. Wir basteln mit Naturmaterial, bauen Häuser, bräteln eine Wurst und geniessen das Zusammensein.

Wer: Kinder ab 5 Jahren

Beim ersten Besuch bitte in

Begleitung

Wo: Freizeitanlage Sonnhalde

Wann: **Jeweils am Mittwoch**

von 14.00 – 17.00 Uhr

26. April – 5. Juli

16. August – 20. September

18. – 25. Oktober

Was: **Hämmern, sägen, schleifen, klettern, schnitzen, bräteln,**

verstecken und vieles mehr...

Getränke, Äpfel und Schlangenbrot werden zur Verfügung gestellt. **Würste und Getränke bitte selber mitbringen.**

Bitte den Spielplatz nur mit geschlossenen und stabilen Schuhen betreten.

Das Angebot ist gratis. Eltern haften für ihre Kinder.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Margarita Angelova: 077 438 91 09

Gemeinde Lyss und das BetreuerInnen-Team

Robinson-Richtlinien für Kinder und Eltern

Auf dem Robinsonspielplatz sind zwei Betreuerinnen anwesend. Sie beaufsichtigen die Kinder innerhalb eines abgesteckten Geländes.

Grundsätzlich ist das Spiel sehr frei und selbstständig. Die Betreuerinnen unterstützen die Kinder in ihren Ideen, bieten aber keine eigentliche Animation an.

Die Eltern müssen per Telefon für Notfälle erreichbar sein. Sie tragen ihre Telefonnummer bei Beginn in eine aufgelegte Liste ein. Verlässt ein Kind, das selbständig gekommen ist, den Spielplatz vorzeitig, muss es sich bei den Betreuerinnen abmelden. Den Betreuerinnen ist es vorbehalten, störende Kinder von den Eltern frühzeitig abholen zu lassen.

Ausserhalb des Geländes kann keine Aufsicht wahrgenommen werden und jede Haftung wird abgelehnt. Die Unfallversicherung ist Sache der Eltern.

Auf dem Robinsonspielplatz steht eine Toilette zur Verfügung. Bitte lassen sie ihr Kind zu Hause nochmal aufs WC gehen.





1.—9. Klasse

Di schnäuschte Lysser 2023



Samstag, 02. September 2023, ab 13.30 Uhr Wann:

Sportzentrum Grien, Lyss Wo:

Ausschreibung/Wettbewerbsbestimmungen:

222 Lysser Füess (67,7 Meter) für alle Kategorien Strecke:

Teilnahmebedingung: Teilnahmeberechtigt sind alle schulpflichtigen Kinder aus

> Lyss/Busswil sowie alle Kinder, die in einem Lysser/Busswiler Sportverein aktiv sind, auch Kindergärteler sind zugelassen.

Startgeld: Es wird kein Startgeld erhoben.

Anmeldeschluss ist der 28. August 2023 **Anmeldung:**

Anmeldungen sind möglich via:

- Internetseite des TV Lyss www.tvlyss.ch/dsl

- E-Mail an dsl@tvlyss.ch (inkl. Vorname, Nachname, Jahrgang,

Geschlecht, Klasse/Verein, PLZ/Ort)

Nachmeldungen sind in beschränkter Anzahl möglich, **Nachmeldung:**

jedoch wird eine Bearbeitungsgebühr von Fr. 5.00 erhoben.

Versicherung ist Sache der Teilnehmenden, der Veranstalter lehnt Versicherung:

jede Haftung ab.

Jeweils die ersten drei der Kategorie erhalten eine Medaille sowie Auszeichnungen:

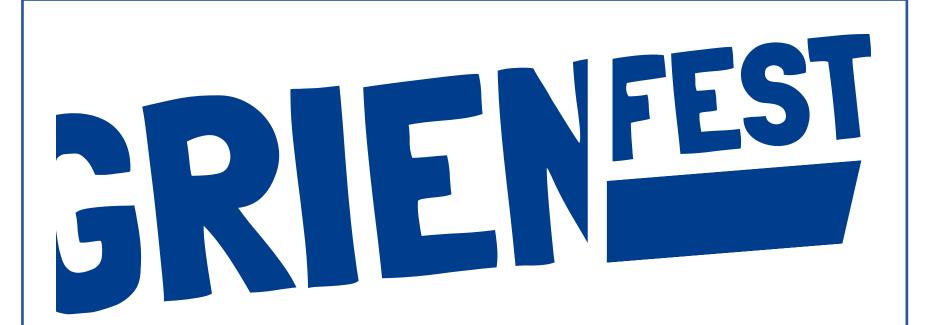
Gutscheine von namhaften Geschäften der Ladenvereinigung Lyss.

Jedes Kind erhält zudem einen Teilnahmepreis.

Wir freuen uns auf Deine Anmeldung!

Sportliche Grüsse

OK «Di schnäuschte Lysser»



Zusammen mit dem SV Lyss findet erstmals gleichzeitig das **Grienfest** statt und bietet Gelegenheit, vor oder nach «di schnäuschte Lysser» im Grien zu verweilen. Wir laden Sie und Ihre Kinder herzlich dazu ein

Kindergarten

1.-9. Klasse

Provisorischer Zeitplan:

alle Läuferinnen und Läufer versammeln sich jeweils 15 Minuten vor **Besammlung:**

der Startzeit der jeweiligen Jahrgänge im Startgelände

Läufe Jahrgänge 2007, 2008 und 2009 ab 13:30 Uhr:

> Läufe Jahrgang 2010 Läufe Jahrgang 2011 Läufe Jahrgang 2012 Läufe Jahrgang 2013 Läufe Jahrgang 2014

anschliessend Rangverkündigung Jahrgänge 2007 bis 2014

Läufe Jahrgang 2015 ca. ab 15:00 Uhr:

> Läufe Jahrgang 2016 Läufe Jahrgang 2017 Läufe Jahrgang 2018 Läufe Jahrgang 2019

anschliessend Rangverkündigung Jahrgänge 2015 bis 2019

Dieser Anlass wird organisiert und durchgeführt vom Turnverein Lyss. Wir freuen uns auf viele Teilnehmende und einen gelungenen Anlass!

Ohne die Unterstützung durch Sponsoren und freiwillige Helfer kann ein solcher Anlass nicht durchgeführt werden.

Deshalb schon heute: ein riesiges Dankeschön für die Unterstützung!









Schulwegsicherheit



Der Schulweg als Lernweg

Kinder brauchen einen sicheren Schulweg, um sich mit dem Straßenverkehr vertraut zu machen. Aber nicht nur das: Der Schulweg gibt ihnen Raum, sich zu entwickeln. Hier treffen sie ihre Freunde und lernen die Umgebung kennen. Außerdem können sie sich auf dem Schulweg körperlich betätigen, indem sie zu Fuß gehen, Velo oder Roller fahren. Das macht sie im Unterricht aufmerksamer. Auf dem Schulweg vertrauen sich Kinder Geheimnisse an und lernen, selbstständiger zu werden. Sie müssen Konflikte mit anderen Kindern auch mal alleine lösen und pünktlich sein. Deshalb ist ein sicherer Schulweg so wichtig.

Alle können etwas dazu beitragen

Kinder sind im Strassenverkehr aufgrund ihrer Körpergrösse und der noch fehlenden Routine besonders gefährdet. Sie können Geschwindigkeiten noch nicht richtig einschätzen und ihr Gefahrenbewusstsein ist noch nicht voll entwickelt. Dies kann im Alltag spielerisch gefördert werden. Ideen für Eltern bietet der TCS auf www.kidsmobile.ch. Für Autofahrende sind die wichtigsten Verhaltenstipps und ein Quiz zur Vertiefung auf www.tcs.ch/kidsmobile zusammengestellt. Aber auch Fussgängerinnen und Fussgänger sind gefordert, den Kindern ein gutes Vorbild zu sein und sich an die Verkehrsregeln zu halten. Denn Kinder lernen vor allem durch Nachahmung.

Kostenloser Erinnerungsservice

Schliesslich müssen auch die motorisierten Verkehrsteilnehmenden ihren Beitrag leisten. Kinder dürfen Fehler machen. Das gehört zum Lernprozess. Ein rücksichtsvoller Fahrstil ist deshalb in der Nähe von Kindern immer angebracht. Dies zu berücksichtigen ist aufgrund der eingeübten Automatismen manchmal eine Herausforderung. Abonnieren Sie deshalb den Safe2School Alert. Der kostenlose WhatsApp-Dienst des TCS erinnert Sie jeweils zum Schulbeginn daran, dass erhöhte Vorsicht geboten ist. Zudem erhalten Sie nützliche Tipps für einen sicheren Fahrstil. Weitere Informationen finden Sie unter www.tcs.ch/s2s.

Weiterführende Links:

Tipps für Autofahrende: www.tcs.ch/kidsmobile
Kreative Ideen für Eltern: www.kidsmobile.ch
Unterrichtsmaterial für Lehrkräfte: www.tcs.ch/lessons
Infos zum Safe2School Alert: www.tcs.ch/s2s



Save the date

Lernende suchen Lehrbetriebe – Lehrbetriebe suchen Lernende (Lehrstellenbörse)

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern Liebe Lehrpersonen der Sekundarstufe I

Am Freitag, 01. September 2023 findet von 16.00 bis ca. 20.00 Uhr erneut eine Lehrstellenbörse im BWZ Lyss statt. Reservieren Sie sich bereits heute das Datum und nutzen Sie die Gelegenheit, sich über offene Lehrstellen in der Region zu informieren. Unter dem Motto "Lernende suchen Lehrbetriebe – Lehrbetriebe suchen Lernende" stellen sich im Rahmen des "Schuldialoges Lyss" und in Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverein Lyss und dem Handels- und Industrieverein Lyss, Firmen vor und orientieren über ihre offenen Lehrstellen (offen für alle Berufe).

Wie funktioniert die Lehrstellenbörse?

Firmen präsentieren sich in einem Kurzreferat den Schülerinnen und Schülern. Die Schüler entscheiden, welche Präsentationen sie mitverfolgen möchten. Das Programm dazu folgt zu einem späteren Zeitpunkt. Im Anschluss an die Kurzpräsentationen stellen sich die Betriebe an einem Marktstand vor. Dort bietet sich die Gelegenheit zu einem ersten persönlichen Kontakt und interessanten Gesprächen. So können z. B. auch Schnupperlehren vereinbart oder die weiteren Schritte abgemacht werden.

Vorteile für die Schülerinnen und Schüler

Dieser Anlass bietet für Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit, Kontakte mit Lehrbetriebe herzustellen. Wir sind überzeugt, mit dieser Plattform für Lehrbetriebe und SchülerInnen eine informative und aufschlussreiche Möglichkeit zum Kennenlernen anzubieten. Weiter haben die SchülerInnen die Möglichkeit, gratis ein professionelles Bewerbungsfoto erstellen sowie ihr Bewerbungsdossier durch das BIZ Biel prüfen zu lassen. Das BIZ Biel hat einen Informationsstand und steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Sind Sie dabei? Wir würden uns sehr über Ihr Kommen freuen. Weitere Informationen mit der Bekanntgabe der Firmenpräsentationen folgen.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen sehr gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse Berufs- und Weiterbildungszentrum Lyss

DIE ZAUBERLATERNE DER FILMKLUB FÜR 6- BIS 12-JÄHRIGE



Die Zauberlaterne ist ein Filmklub für 6- bis 12-Jährige. Kinder entdecken ohne ihre Eltern, aber in Begleitung von Erwachsenen, die Magie von Filmen auf der grossen Leinwand. Von September bis Juni zeigt die Zauberlaterne jedes Jahr 9 neue Filme aus verschiedenen Ländern und Epochen, die den Kindern die grossen Gefühle des Lebens näherbringen.

Zehn Tage vor jeder Vorstellung wird eine **illustrierte Klubzeitung** verschickt, die die Kinder über den Film im Programm informiert. Im Kino geht der Vorstellung eine **unterhaltsame und lehrreiche szenische Einführung** voraus, die wichtige Elemente des vorgestellten Films aufzeigt.



DIE ZAUBERLATERNE LYSS

Wo?

Kino Apollo Lyss, Bielstrasse 27, 3250 Lyss

Wann?

Mittwoch, 14 Uhr

6. September 2023 10. Januar 2024 20. März 2024 18. Oktober 2023 31. Januar 2024 1. Mai 2024 15. November 2023 28. Februar 2024 29. Mai 2024

(Dauer der Vorstellungen: 1h 20 bis 1h 50)

Wie schreibt man sich ein?

- www.zauberlaterne.org (Online-Zahlung)
- · Kino Apollo Lyss, 20 Minuten vor jeder Zauberlaterne-Vorstellung

Preis

CHF 40.- für die 9 Vorstellungen der Saison CHF 30.- für das zweite Kind Kostenfrei für jedes weitere Kind derselben Familie CHF 10.- Ermässigung mit der KulturLegi oder einer Karte der Zürcher Kantonalbank

Informationen

Manuel Zach, 032 384 11 35, lyss@zauberlaterne.org

